

BELL'EUROPA

E DINTORNI

DOVE IN BRETAGNA PER LA REMISE EN FORME CON IL SALE DELL'ATLANTICO **COME** IN BUS A MARSIGLIA PER UN FINE SETTIMANA LOW COST AL SOLE DELLA PROVENZA **QUANDO** FINO A MAGGIO AD AMSTERDAM PER LE FIORITURE DEI TULIPANI

Parigi

LA NATURA PROTAGONISTA
NELLE GRANDI MOSTRE
E NEI PARCHI DI BELLEVILLE

IRLANDA
BIRRE E CROSTACEI
SULLE SCOGLIERE
DELL'OVEST

CIPRO
MARE E ARCHEOLOGIA
A PAFOS, CAPITALE
DELLA CULTURA 2017

SPAGNA
IN GALIZIA, SULLE
SPIAGGE DI VIGO
FRA PASSEGGIATE
E TAPAS DI PESCE

Austria

DA SALISBURGO
ALL'ADRIATICO
SULLA CICLABILE
DELL'ALPE ADRIA

EDITORIALE GIORGIO MONDADORI

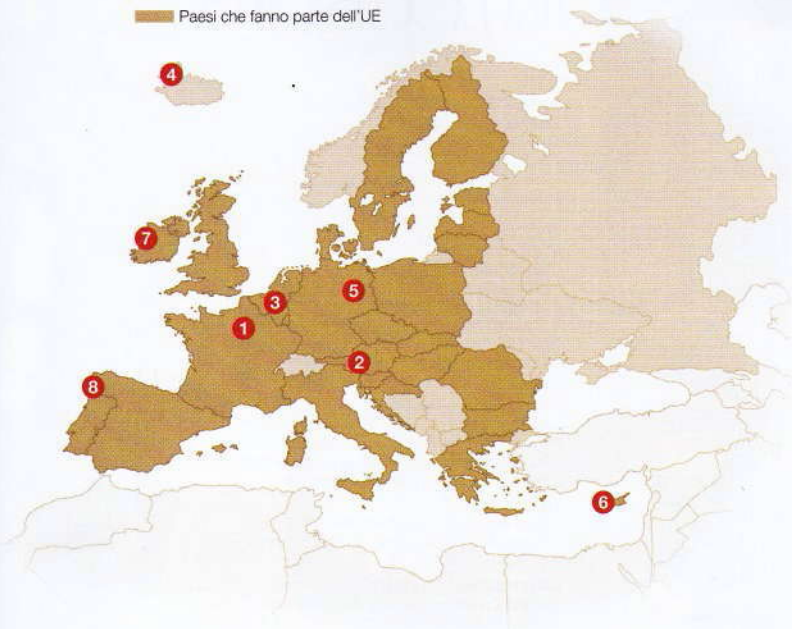


ISSN 1124-8408

70288

9 771124 840001

Paesi che fanno parte dell'UE



QUESTO MESE



In copertina Il Parc de Belleville a Parigi
(foto di Matteo Carassale)

numero 288 04/2017



I SERVIZI

1 CAPITALI **PARIGI**

LA BELLEVILLE DI PENNAC

Nel quartiere multietnico della saga dei Malaussène 30

2 STRADE D'EUROPA **AUSTRIA**

LA CICLOVIA DELL'ALPE ADRIA

Da Salisburgo a Tarvisio in bici e in auto 42

3 ARCHITETTURA **BELGIO**

MECHELEN, GIOIELLO DELLE FIANDRE

Un centro rinascimentale a 20 minuti da Bruxelles 58

4 NATURA **ISLANDA**

UN ANNO CON LA VOLPE

Inverno ed estate a tu per tu con la volpe artica 72

5 ARTE **GERMANIA**

IMPRESSIONISTI A POTSDAM

Monet e Renoir inaugurano il Museum Barberini 80

7 FOOD **IRLANDA**

BURREN, I SAPORI DELL'OVEST

Alghe, pesci e crostacei nei pub per gourmet 102

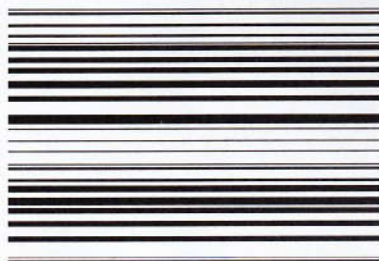
8 EUROPA DA SCOPRIRE **SPAGNA**

VIGO, UNA PORTA SULL'ATLANTICO

La città galiziana e le spiagge da sogno delle Cies 114

6 MARE **CIPRO**

PAFOS, UN'ESTATE DA CAPITALE



CON NOI



Bell'Europa oggi è disponibile anche per iPad e iPhone: su iTunes Store si trovano il numero in edicola e gli arretrati, nella versione digitale. Ci si può anche abbonare. Il primo numero di prova è gratis.

SCARICA L'APP PER IPAD/IPHONE
PRIMO NUMERO GRATIS



Massimiliano Rella

Giornalista di Roma. Viaggiatore dal Nord al Sud d'Europa, questa volta è approdato a Cipro: «Il primo impatto è stato raggelante: si guida a sinistra... ma dopo un attimo di pratica mi sono sintonizzato con l'isola: il mare, le cantine, i tesori archeologici di Pafos. Il top è stato la spiaggia di Lara Bay per la nascita delle tartarughe» (p. 90).



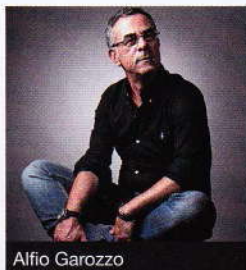
Rosalba Graglia

Giornalista torinese che viaggia spesso in Francia, ha deciso, per la prima volta, di andare a Marsiglia con i pullman della compagnia FlixBus. «Esperienza decisamente positiva: viaggio diretto da Torino, rapidità, comfort e costo contenuto. Il modo perfetto per cominciare il racconto della mia Marsiglia in versione low cost» (p. 128).



Valter Bernardeschi

Toscana, è un fotografo naturalista. Ha iniziato la professione nel 1978, collabora con i parchi nazionali e le sue immagini sono state pubblicate sulle più autorevoli riviste del settore, come *National Geographic*. Con l'obiettivo ha catturato la vita della volpe artica in Islanda lungo tutto l'arco dell'anno (p. 72). Il suo sito è www.ilmiocantolbero.com



Alfio Garozzo

Fotografo di Catania, collabora con i maggiori gruppi editoriali italiani, pubblicando in particolare su riviste di turismo e di architettura. Per *Bell'Europa* è andato a Mechelen, a 20 minuti da Bruxelles: «È una cittadina sorprendente, che coniuga vivacità e cultura, con i musei, i localini lungo il fiume Dijle e la grande cattedrale gotica» (p. 58).

LE VOSTRE LETTERE

Gentili lettrici e lettori, *Bell'Europa* dedica una pagina alle vostre esperienze: la rubrica **Lettere**. Scriveteci raccontando i vostri viaggi nei Paesi europei (con esclusione dell'Italia), realizzati seguendo le indicazioni del nostro giornale, ma anche organizzati direttamente da voi. Segnalateci le vostre scoperte, i luoghi degni di una sosta: città, paesaggi, musei, hotel... Potete inviare le lettere, anche accompagnate da fotografie, a: belleuropa@cairoeditore.it

Concessionaria esclusiva per la pubblicità



CAIRO COMMUNICATION

Centro Direzionale Tucidide
via Tucidide 56 - 20134 Milano
Tel. 02/748131 - Fax 02/76118212

FILIALI

Valle d'Aosta, Piemonte, Liguria:
Cairo Pubblicità SpA (Filiale di Torino)
via Cosseria 1 - 10131 Torino
Tel. 011/6600390 - Fax 011/6606815
segreteria@cairocommunication.it
Nuova Gjemme Srl (Filiale di Genova)
via del Franzone 6/1 - 16145 Genova
Tel. 010/3106520 - Fax 010/3106572
info@nuovagjemme.it

Triveneto:

Cairo Pubblicità SpA (Filiale di Verona)
vicolo Ghiala 7 - 37122 Verona
Tel. 045/4750016 - Fax 045/4750017
info-vr@cairocommunication.it

Media Nord-Est

via Trainini 97 - 25133 Brescia
Tel. 030/2007023 - Fax 030/2096070
vivianagrassi@fastwebnet.it

Emilia Romagna, RSM, Marche:

Cairo Pubblicità SpA (filiale di Bologna)
Corte Isolani 1 - 40125 Bologna
Tel. 051/3763006 - Fax 051/0920003
info-bologna@cairocommunication.it

Mass Media

galleria Cavour 9 - 40124 Bologna
Tel. 051/266330 - Fax 051/266494
segreteria@massmedia srl.eu

Toscana, Umbria:

V2V Comunicazione Sas
viale del Mille 135 - 50131 Firenze
Tel. 055/7188610 - Fax 055/7188613
giovanni@giovannivillaresi.it

Lazio:

Cairo Pubblicità SpA (Filiale di Roma)
via di Villa Emiliani 46 - 00197 Roma
Tel. 06/802251 - Fax 06/80693188
info-roma@cairocommunication.it

Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Abruzzo, Molise:

Pubbliservice ADV

Centro Direzionale di Napoli
Isola E/4 (int. 510), 80143 Napoli
Tel. 081/5627208 - Fax 081/0097705
iovane@pubbliserviceadv.it

Sicilia:

F&B Srl

via Libertà 159 - 90143 Palermo
Tel. 091/646765 - Fax 091/6262909
info@fbmedia.it

Sardegna:

Alessandro Collini

via Ravenna 24 - 09125 Cagliari
Tel. 070/305250 - Fax 070/343905
a.collini@cairocommunication.it

Le immagini di questo numero: **Check-in:** kuvio.com/M. Goodwin, Archmospheres/M. Ryhänen-J. Laajisto Creative Studio; **Qui Amsterdam:** J.L. Marshall (p. 22), M. Van Cleef Photography (p. 23), J. Wallenburg (p. 23); **Qui Europa:** V. Kreidler (p. 24); **Eventi:** Ansa (pp. 26, 28); **Scheda Parigi:** M. Carassale (pp. 39, 40); **Scheda Austria:** F. Cogoli (pp. 56, 57); **Scheda Mechelen:** A. Garozzo (pp. 69, 70); **Museum Barberini:** H. Mundt (pp. 81, 83, 84, 85); **Scheda Cipro:** M. Rella (pp. 99, 100); **Scheda Burren:** M. Ripani (pp. 111, 112); **Scheda Vigo:** D. Camesasca (pp. 123, 124); **Carnet:** R.J. Taylor (p. 127); **Low Cost Marsiglia:** Marseille Tourisme (pp. 128, 129, 130, 131), Marseille Tourisme © Lamy (p. 131); **Dove Stare Bretagna:** Office de Tourisme La Baule (p. 136), M. Cellard (p. 138), O. Marie (p. 139); **Prossimamente:** M. Ripani (p. 147), E. Martino (p. 147), © 2016 Warner Bros. Entertainment Inc., Village Roadshow Films North America Inc. and Ratpac-Dune Entertainment LLC (p. 147). **Cartografia:** D. Bassoli.

Testi e fotografie non richiesti non vengono restituiti

BELL'EUROPA

è una rivista del gruppo Cairo Editore che comprende anche le seguenti testate:

SETTIMANALI: *Dipiù TV*, *Divi e Donna*, *Settimanale Dipiù*, *Settimanale Dipiù e Dipiù TV Stellare*, *TV MIA*, *Enigmistica PIÙ*
Settimanale NUOVO, NUOVO TV, "F", Settimanale GIALLO
QUINDICINALI: *Settimanale Dipiù e Dipiù TV cucina*,
NUOVO e NUOVO TV CUCINA
MENSILI: *Airone*, *Antiquariato*, *Arte*, *Bell'Italia*, *For Men Magazine*,
Gardenia, *In Viaggio*, *Natural Style*



Pafos, un'estate da capitale

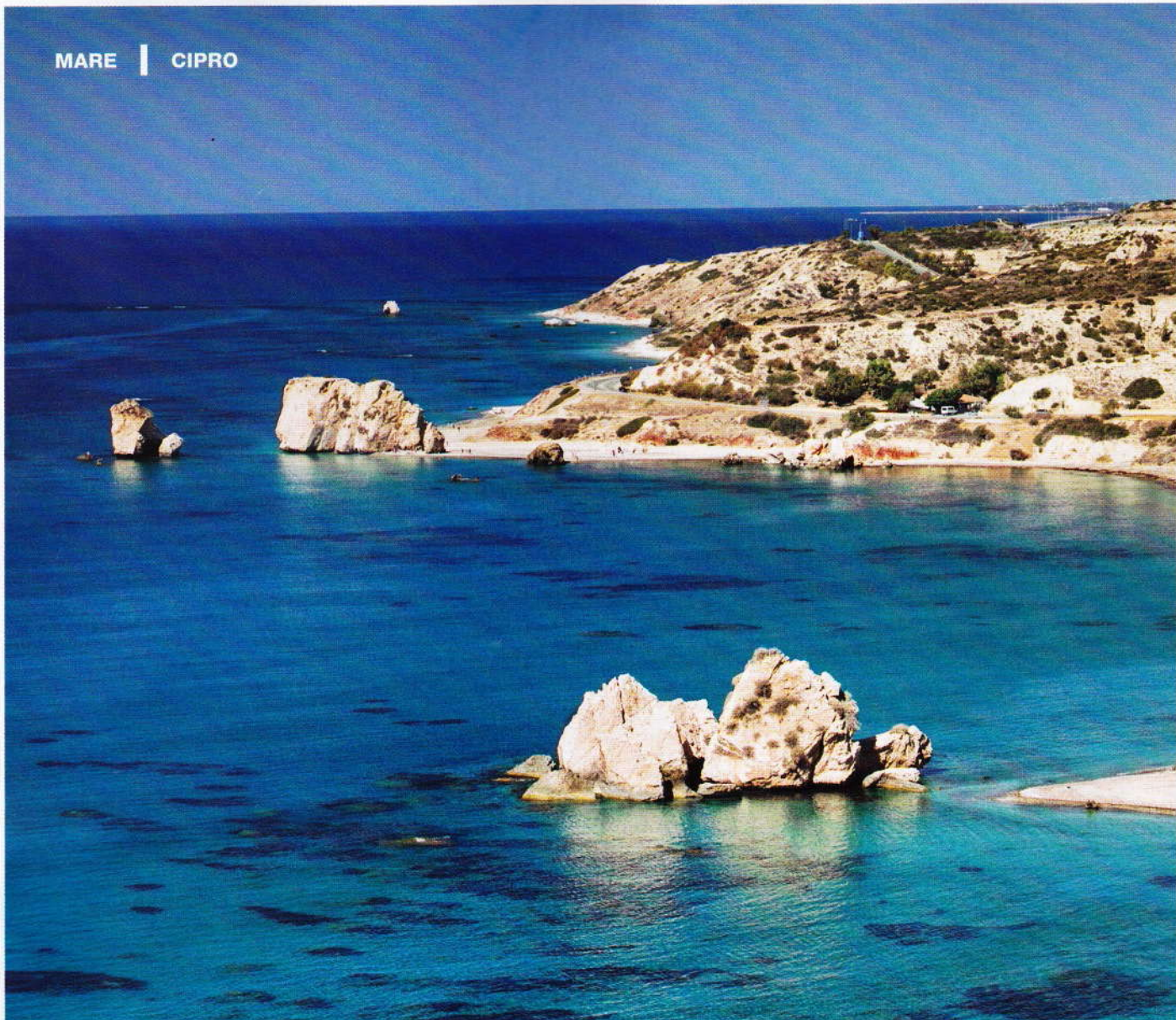
L'antica città cipriota è Capitale Europa della Cultura 2017.
Una ragione in più per una vacanza alla scoperta
del suo ricchissimo patrimonio archeologico e delle spiagge
legate al mito di Afrodite. TESTI E FOTO MASSIMILIANO RELLA





Resti di antiche
colonne al Parco
Archeologico di
Pafos (nella foto).
Sotto: la spiaggia
di Petra tou
Romieu, vigilata
dai faraglioni, si
stende 25 km
a sud della città.



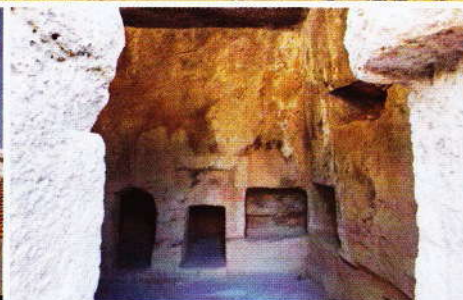
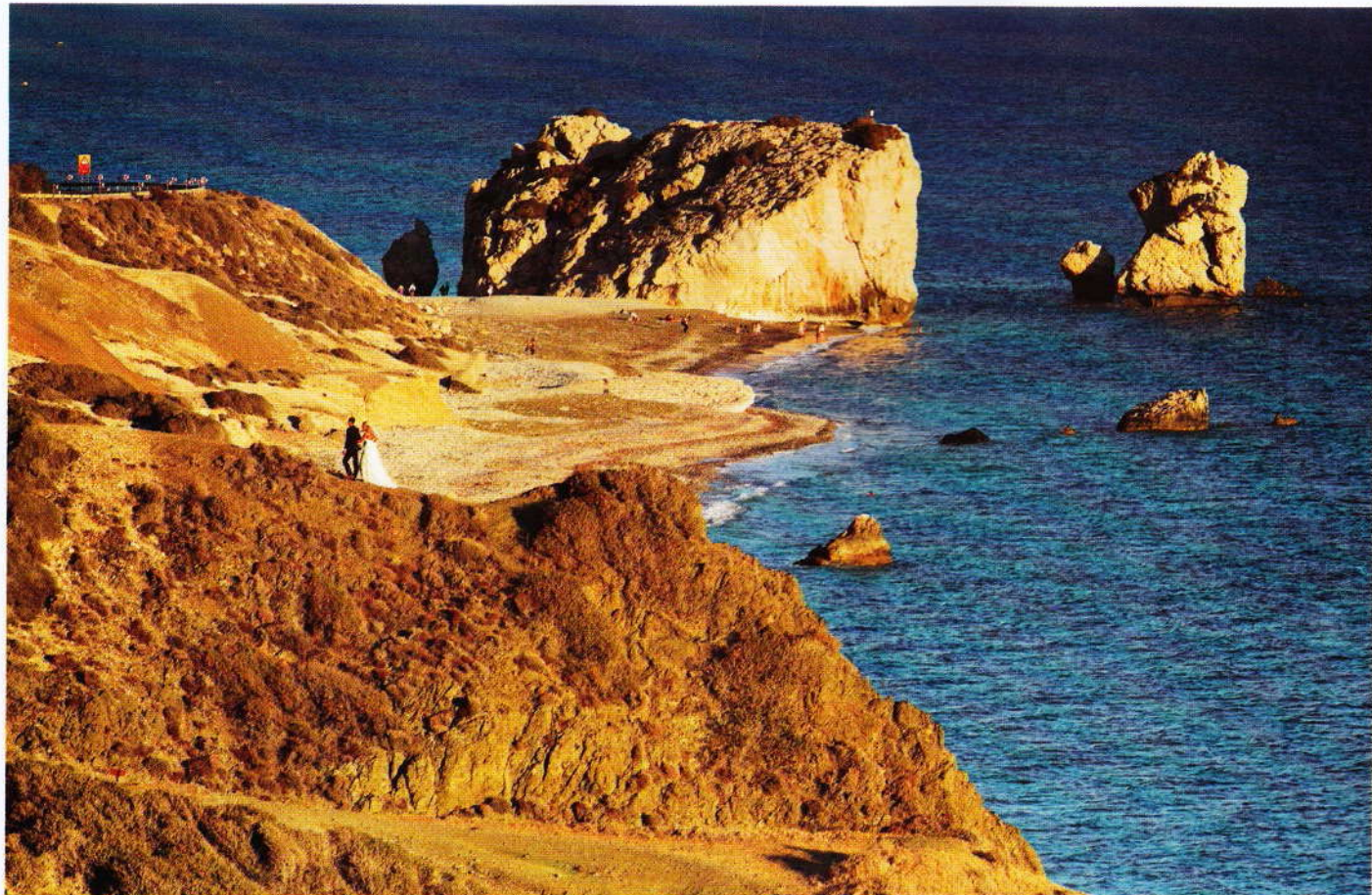


La calda primavera di Cipro apre la stagione del mare, con le spiagge ancora non affollate di turisti, qualche timido ombrellone piantato nella sabbia dorata e l'acqua resa ancor più cristallina dalle correnti purificatrici dell'inverno. L'occasione di un viaggio è anche più ghiotta quest'anno, perché Pafos è stata eletta Capitale Europea della Cultura 2017. La cittadina più occidentale dell'isola, che è il Paese Ue più orientale del Mediterraneo (a 65 chilometri dalle coste turche e a un centinaio dal Libano), è anche una mecca per amanti ed esperti di archeologia. I suoi importanti siti e monumenti fanno di Paphos (com'è chiamata in greco-cipriota) una destinazione interamente Unesco; tra questi, a ridosso del lungomare, il Parco Archeologico e le Tombe dei Re sono i due siti più estesi e più importanti. Il primo è una miniera di mosaici greco-romani. Il più visi-

tato di tutti è nella Casa di Dioniso: al centro della scena, Icario di Atene acquisisce dal dio greco la conoscenza della vite e del vino. A lato sono rappresentati i primi due bevitori della civiltà che – ubriachi – uccideranno Icario credendo d'esser stati avvelenati. Tra le righe di questa leggenda s'intuisce anche la vocazione enologica di Cipro, oggi concentrata sul rilancio dei vitigni autoctoni: i bianchi Xynisteri e Spourtiko e i rossi Mavro, Ophtalmo e Maratheftiko.

Un tuffo nell'archeologia

Le dodici Tombe dei Re (IV secolo a.C.) sono un altro sito degno di una capitale culturale. «Monumentali, scavate nella roccia viva e alcune impreziosite da colonne doriche, sono dette “dei Re” per la loro magnificenza, ma in realtà erano la sepoltura di alti funzionari», ci svela la guida Michael Neoptolemos



durante una visita in italiano. La passeggiata a Kato Pafos, la “parte bassa” della città, non può prescindere da un aperitivo sul lungomare, tra i bagni pubblici Ta Mpania per una tintarella d’inizio stagione e una fila di bar e ristoranti che si susseguono ininterrottamente fino al porticciolo sormontato dal Castello medievale, ma in origine bizantino, quasi a ridosso del Parco Archeologico.

Oltre venti secoli di storia hanno lasciato a Pafos e dintorni anche importanti chiese e monasteri, come i resti della Panagia Chrysopolitissa (XIII secolo), sorta su una precedente basilica paleocristiana, o come la chiesa bizantina a cinque cupole di Agia Paraskevi, che racchiude una raffinata iconostasi, nel villaggio confinante di Geroskipou. A nove chilometri a nord di Pafos il monastero da non perdere è Agios Neofytos, soprattutto in occasione della Pasqua orto-

dossa (che nel 2017 cade il 16 aprile, come quella cattolica), quando i fedeli si accodano a centinaia per baciare le icone sacre e accendere una candela. Dentro una parete rocciosa antistante il monastero, le grotte di clausura di Neofytos sfoggiano affreschi bizantini da capolavoro.

Una spiaggia tira l'altra

Se nelle zone periferiche di Pafos lo sviluppo del turismo e delle villette ha lasciato qualche brutto edificio, appena usciamo dalla “città bassa” la bellezza del litorale riconquista l'anima. La spiaggia estiva più affollata, anche perché interamente sabbiosa e riparata in una conca, è Coral Bay, a 12 chilometri verso nordovest, raggiungibile in auto o con il bus 615. Per i più solitari, un chilometro prima c'è la spiaggia di Potima, tutta sassi e ciottoli: per il bagno ►►]

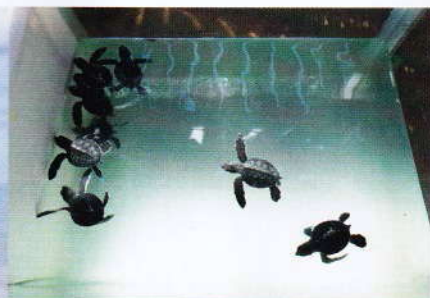
Petra tou Romiou

(in alto), dove, secondo il mito classico, la dea Afrodite emerse dai flutti del Mediterraneo, è frequentata meta turistica e set fotografico per i novelli sposi.

Sopra, da sinistra: le cinque cupole disposte a croce che sormontano la chiesa di Agia Paraskevi a Geroskipou; l'antica necropoli delle Tombe dei Re, a Pafos; il lungomare a Kato Pafos. **Pagina accanto:** un altro scorcio di Petra tou Romiou.



Lara Bay (nella foto), dove nidificano le tartarughe marine *Caretta caretta*. Sopra: alla schiusa delle uova le piccole tartarughe emergono dalla sabbia e si dirigono verso il mare.



SULLE SPIAGGE PROTETTE

Un'oasi per le tartarughe

Non è un mondo per tartarughe. Minacciate dalle volpi a caccia di uova e fino agli anni '60 catturate a migliaia per insaporire brodi e zuppe, oggi i pericoli per le tartarughe marine *Caretta caretta* arrivano soprattutto dall'inquinamento e dal turismo. Se nel Mediterraneo occidentale sono ormai rari i siti di nidificazione, Cipro – con Grecia, Turchia e Libia – è una delle ultime spiagge per questi rettili. Nel 1978 a Pafos, nell'area protetta di Akamas, è stato avviato un ambizioso progetto governativo. «Da 300 nidi siamo arrivati a oltre 1.500 l'anno», sottolinea Andreas Demetropoulos, responsabile del Turtle Conservation in Cyprus (**sopra**, un acquario del centro). «Ogni anno nella riserva di Lara Bay vengono deposte 8mila uova tra le rare tartarughe verdi e *Caretta caretta*, e altre 12mila lungo la costa settentrionale, fra Polis, Limni e Gialia». Il cuore del progetto è la spiaggia balneabile di **Lara Bay**, dove c'è un gazebo con pannelli esplicativi gestito da volontari e decine di gabbie metalliche proteggono i nidi. Le tartarughe, una volta raggiunta l'età adulta (circa 20 anni), tornano a deporre le uova, con l'aiuto dei campi geomagnetici, sulla stessa spiaggia in cui sono nate. La deposizione delle uova, che avviene di notte, dura da maggio a metà agosto, la schiusa (dopo 7 settimane) si conclude a settembre. L'accesso alla spiaggia di Lara è consentito solo di giorno, prestando attenzione ai nidi.





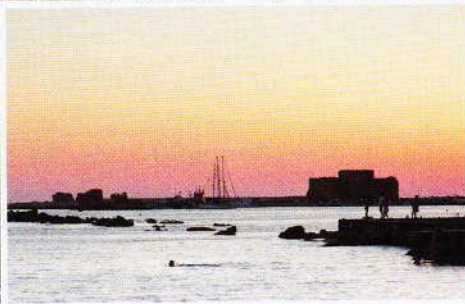
Primavera di appuntamenti per Pafos Capitale della Cultura

Sono numerosissimi gli eventi che celebrano Pafos Capitale Europea della Cultura 2017: il programma completo è su www.pafos2017.eu. Tra i più interessanti, **dal 7 aprile a dicembre** *Terra Mediterranea: In Action* è una mostra di artisti contemporanei internazionali con opere dedicate a temi culturali ed economici, ai rapporti tra Est e Ovest e al ruolo dell'Europa, allestita presso le grotte e catacombe all'aperto di Agios Lambrianos, a Kato Pafos (Apostolou Pavlou Avenue). Il **1° maggio** alle 20 nella piazza del Castello, sul lungomare di Kato Pafos, si terrà un concerto della Filarmonica

di Berlino diretta da Mariss Jansons. La sera del **20 maggio** (alle 20.30) stessa location per lo spettacolo teatrale *One Touch of Venus and More*, omaggio al mito di Afrodite, con musiche di Kurt Weill eseguite dall'Orchestra Sinfonica di Cipro e testi di Bertolt Brecht interpretati dalla cantante e attrice tedesca Ute Lemper (**a sinistra**). Invece il **12 e 13 maggio** (alle 20.30) nel Parco Archeologico di Pafos, attorno alla Casa di Aion, va in scena *Lysistrata*, performance ispirata alla commedia di Aristofane e diretta da Brian Michaels, con 12 giovani attori di Cipro, Brasile, Nigeria e musicisti dalla Germania.



Le Tombe dei Re, luoghi di sepoltura di aristocratici e alti funzionari di epoca ellenistica e romana (IV secolo a.C.-III secolo d.C.), sono scolpite nella roccia viva e, spesso, adorne di colonne doriche e affreschi parietali.



occorre fare attenzione alla risacca delle onde, però l'azzurro dell'acqua rapisce lo sguardo già dalla strada costiera.

Molti villaggi e località sono collegati da corriere pubbliche, ma i prezzi low cost degli autonoleggi incoraggiano a raggiungere in autonomia le zone più belle del distretto di Pafos. Tra queste spicca, 20 chilometri a nordovest, la spiaggetta attrezzata del porticciolo di Peyia, dove si nuota in acque cristalline a pochi metri dai pescherecci. Neanche un chilometro più in là comincia l'area protetta di Akamas, una penisola vergine, senza case e con solo un paio di strade sterrate che si fanno largo per un tratto della riserva, tra macchia mediterranea e distese di alberi di carrubo. Un paradiso del trekking e della bici e un'oasi marina con una sola spiaggia attrezzata con pochi ombrelloni - Aspros Potamos -, varie insena-

ture deserte e la più famosa, Lara Bay, la baia delle tartarughe, che da qualche anno grazie a un progetto governativo di protezione sono tornate a nidificare sempre più numerose (*vedere a pagina 95*).

Andando a sudest in direzione Limassol, l'ultima cartolina dal distretto di Pafos è la celebre spiaggia di Petra tou Romiou (la roccia del Greco), a 25 minuti d'auto o di bus dalla città. Tra questi scogli si narra che nacque, emergendo dalle onde, Afrodite, la dea della bellezza e dell'amore: oggi i numerosi visitatori si disperdono su una spiaggia di ciottoli, bagnata da acque un po' più fredde del solito, che si stende intorno a un enorme masso. Anche dall'alto la vista sulla baia, che ingloba il curioso scoglio "a forma di tartaruga", è un acquerello mozzafiato, un set perfetto per le coppie di sposini che posano felici in abiti da book fotografico. ☺

In mountain bike (in alto) alla scoperta della incontaminata e selvaggia penisola di Akamas.

Sopra, da sinistra: il monastero di Agios Neofytos, nei pressi di Tala, conserva affreschi di epoca bizantina tra i più belli di Cipro; tramonto sul Castello di Pafos; la spettacolare iconostasi del XVII secolo nel monastero di Agios Neofytos.

dove come quando *Pafos*

A cura di Massimiliano Rella



ASPROS POTAMOS

Memorie antiche, mare, sport e sapori



Come arrivare

In aereo Voli da Roma Ciampino a Pafos con **Ryanair** (tel. 895-5895509; www.ryanair.com): a/r tasse incluse da 109,12 euro. Dall'aeroporto **bus** 612 per stazione porto di Kato Pafos (capolinea autolinee), corse ogni ora e 10 minuti, biglietto 1,50 euro (www.pafosbuses.com), o 613 per stazione Karavella. Per girare coi bus urbani ed extraurbani: 1 corsa 1,50 euro, biglietto giornaliero 5 euro, settimanale 20 euro. In aeroporto si trovano varie compagnie, come **Hertz** (www.hertz.it) e **Andreas Petsas & Sons** (tel. 00357-(0)22-456450; www.petsas.com.cy), dove noleggiare l'auto: tariffe a partire da 43 euro al giorno. A Cipro si guida sulla sinistra.

Cosa vedere

Parco Archeologico di Pafos *Kato Pafos*, tel. 00357-(0)26-306217. Aperto tutti i giorni, orari: 16/4-15/9 8.30-19.30; 16/9-15/4 8.30-17. Ingresso: 4,50 euro Sito Unesco, racchiude i resti delle case di Aion e di Teseo e numerosi mosaici ben conservati dal III secolo a.C. al IV-V secolo d.C. Tra i più rappresentativi, i mosaici della casa di Dioniso e i resti di ville romane.

Tombe dei Re *Tombs of the Kings Avenue, Kato Pafos*, tel. 00357-(0)26-306295. Aperto tutti i giorni, orari: 16/4-15/9 8.30-19.30; 16/9-15/4 8.30-17. Ingresso: 2,50 euro Necropoli Unesco con monumenti sepolcrali scavati nella roccia, molti di periodo ellenistico-romano, con resti di tombe di aristocratici e alti funzionari.

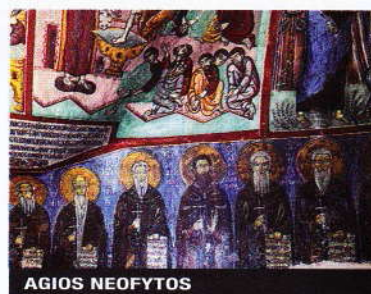
Agia Paraskevi Geroskipou, tel. 00357-(0)26-821000. Orario: lun.-sab. 8.30-13 e 14-16.30. Ingresso a offerta libera Questa chiesa bizantina a cinque cupole custodisce pregevoli affreschi e un'iconostasi del XII-XV secolo.

Agios Neofytos Tala, tel. 00357-(0)26-652481; www.stneophytos.org.cy Aperto apr.-ott.; orario: 9-13 e 14-18. Ingresso museo e grotte: 2 euro Un convento di clausura del XII secolo scavato nella roccia a più livelli, con splendidi affreschi bizantini in ambienti ipogei. Il monastero antistante (XVIII secolo) è luogo di pellegrinaggio e custodisce una bella iconostasi coeva.

Cosa fare

Le spiagge Sul lungomare di Kato Pafos, **Ta Mpania** sono i bagni comunali, con spogliatoi e servizi igienici gratuiti. A **Petra tou Romiou** la spiaggia, con ampio parcheggio pubblico e discesa sottoelevata per l'accesso, si raggiunge col bus 631 dal porto di Kato Pafos. **Potima** è una spiaggia libera con bar e parcheggio lungo la strada per Peyia/Akamas, a 11 km da Kato Pafos (raggiungibile con il bus 615). Le spiagge attrezzate di **Peyia**, accanto al porticciolo (ombrellone 2 euro, lettino 2 euro; orario bar: 9-18), e di **Aspros Potamos**, all'inizio dell'area protetta di Akamas (ombrellone 2,50 euro), sono collegate dal bus 616 con partenza da Coral Bay per Agios Georgios Pigeias.

In bicicletta Si possono fare escursioni guidate nell'area protetta di Akamas con **Zephyros Adventure Sports** (Shop 7, Royal Complex Tombs of the Kings Avenue, Kato Pafos, tel. 00357-(0)26-930037; www.enjoycyprus.com): 59 euro a persona con il pranzo.



AGIOS NEOFYTOS

Natura e rovine Chi vuol visitare la penisola di Akamas, il canyon di Avakas e le aree archeologiche con un accompagnatore che parla italiano può rivolgersi a **Michael Neoptolemos** (tel. 00357-99-603450; e-mail: neoptolemos.michael@cytanet.com.cy). Tour di 4 ore: 80 euro per 1 persona, 110 euro per 2, 120 euro per 3 persone.

Cosa comprare

The Pafos 53 Arch. Makariou III Avenue, Geroskipou, tel. 00357-(0)26-962901. Orario: tutti i giorni 8-tramonto Negozio e laboratorio artigiano a conduzione familiare che produce dolcetti e *loukoumia*, le tipiche gelatine di frutta e all'ouzo spolverate di zucchero a velo in graziose confezioni.

Tsangarides Winery Lemona, tel. 00357-(0)26-722777; www.tsangarideswinery.com A una quindicina di km da Pafos, una cantina che produce vini biologici da uve autoctone Xynisteri, Mavro e altre. Visite e degustazioni gratuite sulla terrazza panoramica su prenotazione.



THE PAFOS

dove come quando *Pafos*



PETRADAKI TAVERNA

Dove dormire

★★★★ **Almyra** 12 Poseidonos Avenue, tel. 00357-(0)26-888700; www.almyra.com Sulla marina, 189 tra suite e camere in stile moderno, piscine all'aperto, spa, ristoranti (sul mare e interno), ma anche lounge per musica e aperitivi. Doppia con colazione da 218 euro.

★★★★ **St. George Hotel & Golf Beach Resort** Chlorakas, tel. 00357-(0)26-845000; www.stgeorge-hotel.com Affacciato sul mare, ha 255 camere, spa, piscina interna ed esterna e una piccola laguna con spiaggia artificiale. Ristorante con cucina tipica e internazionale a buffet. Doppia con colazione da 118 euro.

★★★ **Veronica Hotel** 20 Danaos Street, tel. 00357-(0)26-965333; www.veronicahotel.com.cy Vicino alla marina e ai siti archeologici, ha 143 camere con balcone e tutti i comfort. Piscina all'aperto con lettini in giardino, bar e ristorante. Doppia con colazione da 62 euro.

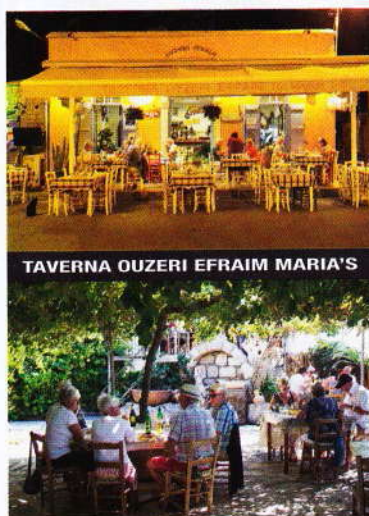
★★ **Kiniras Traditional Hotel & Restaurant** 91 Makarios Avenue, tel. 00357-(0)26-941604; <http://kinirashotel.com> Nel cuore della città vecchia, 18 piacevoli camere e un buon ristorante a conduzione familiare in un palazzo veneziano del XV secolo. Doppia con colazione da 53 euro.

Dove mangiare

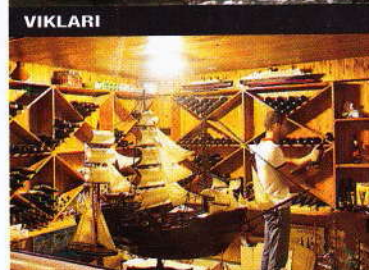
Risto La Piazza 11-12 Alkminis Road, Kato Pafos, tel. 00357-(0)26-819921; www.ristolapiazza.com Cucina italiana di qualità e una cantina con un migliaio di etichette, internazionali e cipriote. Aperto solo a cena. Conto medio: 40 euro.

The Pelican Restaurant 102 Apostolou Pavlou Avenue, tel. 00357-(0)26-952500 Un buon ristorante di pesce sul porto, a due passi dal Castello e con dehors sull'acqua. Conto medio: 34 euro, *meze* (la sequenza di assaggi che costituisce il tradizionale pasto cipriota) di pesce per 2 persone 45 euro.

Atlantida Fish Tavern Luna-park, Poseidonos, Geroskipou, tel. 00357-



TAVERNA OUZERI EFRAIM MARIA'S



VIKLARI



ATLANTIDA FISH TAVERN



ST. GEORGE HOTEL & GOLF BEACH

(0)26-964525 Con giardino e bar sul mare, il piatto da scegliere è il *meze* di pesce, da abbinare a vini locali. *Meze* 22 euro.

Taverna Ouzeri Efraim Maria's Kouklia, tel. 00357-(0)26-432082 In questa taverna, specialità greco-cipriote, come l'ottimo *meze* di carne. Conto sui 18 euro.

Diarizos Tavern Karpis 21 Apostolou Louka, Kouklia, tel. 00357-(0)26-432343 Caratteristica taverna greco-cipriota dove ordinare *moussaka*, *souvlaki* (carni grigliate) nella *pita* (pane), insalate con feta e *meze* di carne e pesce. Conto sui 17 euro.

Petradaki Taverna Kato Vrisi 45, Kathikas, tel. 00357-(0)26-814191 Propone un ottimo e abbondante *meze* di carne. In cucina lo chef Pamos Polemitis e la moglie Niki. Chiuso lunedì. Sabato a pranzo solo buffet. *Meze* 16 euro a persona (almeno 2 persone).

Viklari Gola di Avakas, Peyia, tel. 00357-(0)26-991088 Sotto un pergolato di viti con terrazza panoramica, da provare la *souvla*, carne grigliata di maiale e pollo con patate e insalata. Aperto solo a pranzo; chiuso lun. Conto sui 15 euro.

Di sera

Ta Mpania Poseidonos Avenue, Kato Pafos, tel. 00357-(0)26-941558 Di design, completamente aperto e affacciato sui bagni pubblici del lungomare, è un luogo di ritrovo dall'alba fino a tardi. Molto frequentato, con musica e giochi di luce, è ideale per un *ouzo* in compagnia. Bevande da 2,80 euro; cocktail 5-6 euro.

Muse Café & Kitchen Bar Andrea Ioannou, tel. 00357-(0)99-176232 Lounge bar contemporaneo nella vecchia Pafos, con terrazza panoramica e lungo balcone centrale. Anche cucina e insalate. Aperto fino alle 2. Drink a partire da 6 euro.

INFO In Italia: Ente Nazionale per il Turismo di Cipro, via Solari 13, Milano, tel. 02-58303328; www.turismocipro.it A Pafos: Ufficio informazioni, 63 Poseidonos Avenue, Kato Pafos, tel. 00357-(0)26-930521; www.visitpafos.org.cy; www.visitcyprus.com